



STAATSKOERANT
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE

REGULASIEKOERANT No. 1110

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

PRYS 10c PRICE
OORSEE 15c OVERSEAS
POSVRY—POST FREE

REGULATION GAZETTE No. 1110

Registered at the Post Office as a Newspaper

VOL. 45]

PRETORIA, 28 MAART 1969
28 MARCH

[No. 2329

GOEWERMENTSKENNISGEWING

**DEPARTEMENT VAN LANDBOU-EKONOMIE
EN -BEMARKING**

No. R. 510

28 Maart 1969

DROËVRUGTESKEMA

MAKSIMUM PRYSE VAN DROËVRUGTE

Ingevolge artikel 79 (1) van die Bemakingswet, 1968 (No. 59 van 1968), maak ek, Dirk Cornelis Hermanus Uys, Minister van Landbou, hierby bekend dat die Droëvrugteraad, genoem in artikel 3 van die Droëvrugteskema, afgekondig by Proklamasie R. 302 van 1962, soos gewysig, kragtens artikel 20 van daardie Skema en met my goedkeuring, die verbod in die Bylae hiervan uiteengesit, opgelê het in verband met die verkoop van droëvrugte, ter vervanging van die verbod afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 736 van 3 Mei 1968 wat hier by herroep word.

En voorts maak en hierby bekend dat genoemde verbod op die datum van publikasie hiervan in werking tree.

D. C. H. UYS,
Minister van Landbou.

BYLAE

1. Geen geregistreerde droëvrugtepakker mag droëvrugte van die soorte en grade genoem in die Aanhangel hiervan aan iemand anders verkoop nie teen 'n hoër prys dan dié in genoemde Aanhangel vir die betrokke soorte en grade genoem.

2. By die toepassing van hierdie kennisgewing beteken—

“geregistreerde droëvrugteverpakker” ’n persoon wat kragtens artikel 21 van die Droëvrugteskema geregistreer is of geregistreer behoort te wees.

A—38641

GOVERNMENT NOTICE

**DÉPARTMENT OF AGRICULTURAL ECONOMICS
AND MARKETING**

No. R. 510

28 March 1969

DRIED FRUIT SCHEME

MAXIMUM PRICES OF DRIED FRUIT

In terms of section 79 (1) of the Marketing Act, 1968 (No. 59 of 1968), I, Dirk Cornelis Hermanus Uys, Minister of Agriculture, hereby make known that the Dried Fruit Board, referred to in section 3 of the Dried Fruit Scheme, published by Proclamation R. 302 of 1962, as amended, has, in terms of section 20 of that Scheme, and with my approval, imposed the prohibition specified in the Schedule hereto in connection with the sale of dried fruit, in substitution of the prohibition published by Government Notice 736 of 3 May 1968, which is hereby repealed.

And, I do hereby further make known that the said prohibition shall become operative on the date of publication hereof.

D. C. H. UYS,
Minister of Agriculture.

SCHEDULE

1. No registered dried fruit packer shall sell dried fruit of the kinds and grades specified in the Annexure hereto to any other person at a price higher than that specified in the said Annexure for the kinds and grades concerned.

2. For the purposes of this notice—

“registered dried fruit packer” means a person registered or ought to be registered in terms of section 21 of the Dried Fruit Scheme.

1—2329

AANHANGSEL

1. Boomvrugte—

	Prys per pond.									
	20/30	30/40	40/50	50/60	60/70	70/80	80/90	90/100	100/120	120/oor
	c	c	c	c	c	c	c	c	c	c
Pruimedante-Keur.....	31·2	29·0	26·0	23·0	20·0	17·5	15·0	12·4	11·0	8·0

	Prys per pond				
	Ekstra groot	Groot	Medium	Klein	Ekstra klein
	c	c	c	c	c
Standaard.....	18·6	13·8	9·3	7·5	6·9

2. Wingerdvrugte—

	Prys per pond.				
	Puik	Keur	Standaard	Variagraad	Bygraad
	c	c	c	c	c
(a) Korente.....	18·0	17·5	16·9	16·0	8·7
(b) Rosyntjies.....	15·0	13·0	10·0	—	7·0
(c) Sultanas—					
(i) O.R. Tipe...	14·5	14·0	13·5	12·5	6·5
(ii) W.P. Tipe...	14·0	13·5	12·5	—	6·5
(d) Thompson Pitlose Rosyne	14·5	14·0	13·5	12·5	6·5
(e) Geswawelde Sultanas	16·0	15·3	14·0	12·5	6·5

3. (a) Voorafgaande pryse geld vir houters van 25 lb vry op spoor, verpakker se stasie.
- (b) Wanneer die vrugte op 'n ander wyse as in houters van 25 of meer lb verpak word, kan die voorafgaande pryse met—
- 1c per lb verhoog word as die vrugte in kassies van 5 lb of 10 lb verpak, verkoop word;
 - 2c per lb verhoog word as die vrugte in deurskynende sakkies verpak, verkoop word;
 - 3c per lb verhoog word as die vrugte in deurskynende sakkies van ½ lb verpak, verkoop word;
 - 2c per lb verhoog word as die vrugte in ontoegewikkelde kartonpakkies verpak, verkoop word;
 - 2½c per lb verhoog word as die vrugte in sello-kartonpakkies verpak, verkoop word;
 - 5c per lb verhoog word as die vrugte in sello-kartonpakkies van ½ lb verpak, verkoop word;
 - 3c per lb verhoog word as die vrugte in "Flav-O-Tainer"-sakkies verpak, verkoop word;
 - 3c per lb verhoog word as die vrugte in toegewikkelde kartonpakkies verpak, verkoop word;
 - 2½c per lb verhoog word as die vrugte in "Vac-u-gas"-pakkies verpak, verkoop word;
 - 4c per lb verhoog word as die vrugte in "Vac-u-gas"-sakkies van ½ lb verpak, verkoop word;
 - 1c per lb verhoog word as die vrugte in "Vac-u-gas"-sakkies van 5 lb verpak, verkoop word;
 - 2c per lb verhoog word as die vrugte in A.10 blikke verpak, verkoop word;
 - 4c per lb verhoog word as die vrugte in 2-lb-blikke verpak, verkoop word.
- (c) Wanneer die vrugte in hoeveelhede van minder as 120 lb op 'n keer verkoop word, kan 7½ persent by die voorafgaande pryse gevoeg word.
- (d) Wanneer die vrugte in Transvaal by die perseel van die koper afgelewer word, kan 1½c per lb by die pryse soos hierbo bepaal, gevoeg word.

ANNEXURE

1. Tree Fruits—

	Price per lb									
	20/30	30/40	40/50	50/60	60/70	70/80	80/90	90/100	100/120	120/over
	c	c	c	c	c	c	c	c	c	c
Prunes-Choice.....	31·2	29·0	26·0	23·0	20·0	17·5	15·0	12·4	11·0	8·0

	Price per lb				
	Extra large	Large	Medium	Small	Extra small
	c	c	c	c	c
Standard.....	18·6	13·8	9·3	7·5	6·9

2. Vine fruits—

	Price per lb				
	Fancy	Choice	Standard	Varia	Off-grade
	c	c	c	c	c
(a) Currants.....	18·0	17·5	16·9	16·0	8·7
(b) Raisins.....	15·0	13·0	10·0	—	7·0
(c) Sultanas—					
(i) O.R. Type...	14·5	14·0	13·5	12·5	6·5
(ii) W.P. Type...	14·0	13·5	12·5	—	6·5
(d) Thompson's Seedless Raisins	14·5	14·0	13·5	12·5	6·5
(e) Bleached Sultanas	16·0	15·3	14·0	12·5	6·5

3. (a) The foregoing prices are for 25 lb containers, free on rail packer's station.
- (b) When any of these fruits are packed otherwise than in 25-lb containers or more, the foregoing prices may be increased by—
- (i) ½c per lb if the fruit is sold packed in 5-lb or 10-lb boxes;
 - (ii) 2c per lb if the fruit is sold packed in transparent bags;
 - (iii) 3c per lb if the fruit is sold packed in ½-lb transparent bags;
 - (iv) 2c per lb if the fruit is sold packed in unwrapped cardboard packs;
 - (v) 2½c per lb if the fruit is sold packed in cello-card packs;
 - (vi) 5c per lb if the fruit is sold packed in ½-lb cello-card packs;
 - (vii) 3c per lb if the fruit is sold packed in "Flav-O-Tainer" bags;
 - (viii) 3c per lb if the fruit is sold packed in wrapped cardboard packs;
 - (ix) 2½c per lb if the fruit is sold packed in "Vac-u-gas" bags;
 - (x) 4c per lb if the fruit is sold packed in ½-lb "Vac-u-gas" bags;
 - (xi) 1c per lb if the fruit is sold packed in 5-lb "Vac-u-gas" bags;
 - (xii) 2c per lb if the fruit is sold packed in A.10 tin cans;
 - (xiii) 4c per lb if the fruit is sold packed in 2-lb tin cans;
- (c) When these fruits are sold in quantities of less than 120 lb at a time the foregoing prices may be increased by 7½ per cent.
- (d) When these fruits are delivered at the buyer's premises in the Transvaal, 1½c per lb may be added to the prices determined above.

INHOUD.

No.	BLADSY
Landbou-ekonomie en -bemarking, Departement van GOEWERMENTSKENNISGEWING	
R. 510. Droëvrugteskema: Maksimum pryse van droëvrugte	1

CONTENTS.

No.	PAGE
Agricultural Economics and Marketing, Department of GOVERNMENT NOTICE	
R. 510. Dried Fruit Scheme: Maximum prices of dried fruit	1

Die Afrikaanse Woordeboek

DELE I, II, III, IV en V

Deel een, twee, drie, vier en vyf van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters A, B, C; D, E, F; G; H, I; en J, K; respektiewelik, is van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad teen die volgende pryse verkrygbaar:—

	Gewone Linneband.	Leerband.
Deel I.....	R5.50	R7.50
Deel II.....	R7.00	R11.50
Deel III.....	R6.00	R10.00
Deel IV.....	R8.50	R13.50
Deel V.....	R11.40	R19.05

VOLUMES I, II, III, IV and V

Copies of the First, Second, Third, Fourth and Fifth Volumes of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters A, B, C; D, E, F; G; H, I; and J, K; respectively, are obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town at the following prices:—

	Linen Bound.	Leather Bound.
Volume I.....	R5.50	R7.50
Volume II.....	R7.00	R11.50
Volume III.....	R6.00	R10.00
Volume IV.....	R8.50	R13.50
Volume V.....	R11.40	R19.05

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

Die Delfstowwe van Suid-Afrika

Die vierde uitgawe van *Die Delfstowwe van Suid-Afrika*
is nou beskikbaar

— Prys R3.33 —

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

The Mineral Resources of South Africa

The fourth edition of *The Mineral Resources in South Africa*
is now available

— Price R3.33 —

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Nuttige wenke—

1. Adresseer alle posstukke volledig, duidelik en sonder misleidende afkortings.
2. Plaas u eie adres agterop die koevert of omslag.
3. Moenie muntstukke of ander harde artikels in briewe insluit nie.
4. Gebruik posorders of poswissels wanneer geld deur die pos gestuur word.
5. Verpak pakkette behoorlik. Gebruik sterk houters en dik papier en bind dit stewig vas.
6. Maak seker dat die posgeld ten volle vooruitbetaal is.
7. Plak die posseëls in die boonste regterhoek van die koevert of omslag.
8. Verseker u pakkette en registreer waardevolle briewe. Dokumente wat slegs teen hoë koste vervang kan word, moet verkieslik verseker word.
9. Pos vroegtydig en dikwels gedurende die dag. Posstukke wat tot op die laaste oomblik teruggehou word kan vertraging veroorsaak.
10. Verstrek u volledige posadres aan u korrespondente asook u posbusnommer waar van toepassing.

Useful Hints—

1. Address all mail fully, clearly and without misleading abbreviations.
2. Place your own address on the back of the envelope or wrapper.
3. Do not enclose coins or other hard objects in letters.
4. Send remittances by Postal Order or Money Order.
5. Pack parcels properly, using strong containers and heavy paper. Tie securely.
6. Prepay postage fully.
7. Place postage stamps in the upper right hand corner of the envelope or wrapper.
8. Insure your parcels and register valuable letters. Documents which can only be replaced at considerable cost should preferably be insured.
9. Post early and often during the day. Mail held until the last moment may cause delay.
10. Give your correspondents your correct post office address including your box number where applicable.